

## HUDORA TRAMPOLIN 305 CM Ø

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen HUDORA Trampolins.

### EINFÜHRUNG

Lesen Sie vor Benutzung des Trampolins alle Informationen, die wir in diesem Handbuch für Sie zusammengestellt haben. Wie bei jeder anderen Art von körperlicher Freizeitaktivität können Teilnehmer verletzt werden. Lesen Sie vor Benutzung des Trampolins alle Anleitungen. Warnhinweise und Anleitungen für Pflege, Instandhaltung und Benutzung des Trampolins sind enthalten, um eine sichere und Freude bringende Nutzung dieser Ausrüstung zu gewährleisten. Bewahren Sie die Anleitung auf!

### WARNHINWEISE

#### AUFSTELLEN DES TRAMPOLINS

- Genügend Kopffreiheit ist unerlässlich. Ein Minimum von 7,3 m freiem Raum über dem Trampolin wird empfohlen. Entfernen Sie Drähte, Äste und andere mögliche Gefährdungen. Benutzen Sie das Trampolin nur auf festem, ebenem Boden.
- Horizontale Bewegungsfreiheit ist unerlässlich. Stellen Sie das Trampolin entfernt von Mauern, Bauten, elektrischen Leitungen, Zäunen und Spielflächen auf. Halten Sie rund um das Trampolin einen Raum von 2,5 m frei.
- Stellen Sie das Trampolin vor Benutzung auf eine ebene Fläche.
- Für schattige Bereiche kann eine Beleuchtung erforderlich sein.
- Stellen Sie das Trampolin nicht auf Betonboden, hartem Erdboden (z. B. Fels) oder einer rutschigen Oberfläche auf. Wir empfehlen Rasen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände, die mit dem Springer in Konflikt kommen könnten und legen Sie keinerlei Gegenstände auf das Trampolin. Leeren Sie Ihre Taschen vor der Benutzung des Trampolins.
- Bei starkem Wind kann das Trampolin umgeblasen werden. Wenn Sie windiges Wetter erwarten, muss das Trampolin in einen geschützten Bereich geschafft oder demontiert werden. Eine andere Möglichkeit ist, die runde Außenseite (den Rahmen) des Trampolins mit Hilfe von Seilen und Pflöcken festzuzurren. Um Sicherheit zu gewährleisten, muss das Trampolin an mindestens 3 Stellen am Boden angepflockt werden. Zurren Sie nicht ausschließlich, das Fußteil des Trampolins fest, da diese die Rahmenverbindungen auseinanderreißen könnten.
- Nicht in Innenräumen verwenden!

### BENUTZUNG

- Falsche Benutzung und Missbrauch des Trampolins sind gefährlich und können zu gefährlichen Verletzungen führen!
- Trampoline lassen als federnde Geräte den Springer auf ihn ungewohnte Höhen gelangen und ebenso in eine Vielfalt von ungewohnten, extremen Körperbewegungen. Machen Sie sich dessen bewusst und benutzen Sie es nur, wenn Sie körperlich fit sind. Im Zweifel konsultieren Sie vorab einen Arzt.
- Der Eigentümer des Trampolins sowie die zuständigen Aufsichtspersonen sind verantwortlich dafür, dass alle Benutzer die in der Bedienungsanleitung angegebenen Techniken kennen.
- Benutzen Sie das Trampolin nur in Gegenwart von erfahrenen Aufsichtspersonen mit entsprechenden Kenntnissen.
- Betreten und verlassen Sie das Trampolin, indem Sie hinauf- und herunterklettern; das Trampolin durch einen Sprung auf den Boden zu verlassen, oder es mit einem Sprung zu betreten, ist gefährlich.
- Um richtig hinaufzusteigen, fassen Sie mit den Händen den Rahmen an und steigen oder rollen Sie sich auf den Rahmen, über die Federabdeckung und auf die Sprungmatte. Vergessen Sie nie, mit den Händen den Rahmen zu fassen, wenn Sie hinauf oder herunterklettern. Steigen Sie nicht sofort auf die Rahmenpolsterung und halten Sie sich nicht an der Rahmenpolsterung fest. Um richtig herunterzusteigen, gehen Sie zum Rand des Trampolins, fassen Sie mit der Hand den Rahmen als Stütze an und steigen Sie von der Sprungmatte aus auf den Boden.
- Das Klettern auf und vom Trampolin erfolgt am Einlass des Sicherheitsnetzes. Schließen Sie den Einlass jeweils nach Betreten oder Verlassen.
- Versuchen Sie nicht, das Trampolin durch Unterkriechen des Sicherheitsnetzes zu betreten.
- Dieses Trampolin ist für ein gewisses Gewicht und eine bestimmte Benutzung ausgelegt. Der Benutzer sollte höchstens 150 kg wiegen.

- Bitte beachten Sie, dass bei der Benutzung des Trampolins keine Straßenschuhe oder Tennisschuhe getragen werden dürfen. Untersagen Sie, dass Haustiere auf die Sprungmatte gelassen werden, um die Sprungmatte vor Schnitten und Beschädigungen zu schützen. Trampolinspringer sollten bei der Benutzung entweder Socken oder Gymnastikschuhe tragen, oder barfuß sein.
- Beginnen Sie mit dem Springen immer auf dem Logo, das mittig auf der Sprungmatte aufgedruckt ist. Brechen Sie Ihr Springen sofort ab, wenn Sie mehr als ca. 30 cm neben dem Logo landen! Beginnen Sie mit dem Springen wieder in der Trampolinmitte, auf dem Logo.
- Beenden Sie das Springen, indem Sie die Knie beugen, sobald die Füße in Kontakt mit der Sprungmatte kommen. Lernen Sie diese Technik, bevor Sie andere ausprobieren.
- Erlernen Sie Grundsprünge, bevor Sie weiterführende Fertigkeiten ausprobieren. Verschiedene Trampolinaktivitäten können mit Grundübungen durchgeführt werden, indem diese in verschiedener Reihenfolge und Kombination ausgeführt werden, mit oder ohne Standsprünge zwischendurch.
- Vermeiden Sie zu hohes Springen. Bleiben Sie niedrig, bis Sie kontrolliertes Springen und wiederholtes Landen in der Mitte des Trampolins beherrschen. Kontrolliertes Springen ist wichtiger als Höhe. Versuchen Sie nicht, das Sicherheitsnetz zu überspringen. Richten Sie Ihren Blick auf das Trampolin. Dies hilft Ihnen bei der Kontrolle Ihrer Sprünge.
- Springen Sie nicht von Balkonen oder Bäumen oder ähnlichem auf das Trampolin. Benutzen Sie das Trampolin nicht als Sprungbrett.
- Springen Sie nicht, wenn Sie müde sind. Machen Sie nur kurze Drehungen.
- Trampoline, die höher sind als 51 cm, sind für die Benutzung durch Kinder unter sechs Jahren ungeeignet.
- Räumen Sie das Trampolin weg, wenn es nicht benutzt wird.
- Benutzen Sie das Trampolin nicht, wenn Sie unter Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen.
- Wenden Sie sich für Informationen zu Fertigkeitstrainings an einen anerkannten Trampoltrainer.
- Springen Sie nur, wenn die Oberfläche der Matte trocken ist. Wind oder Luftbewegungen sollten ruhig oder leicht sein. Bei starkem oder stürmischem Wind darf das Trampolin nicht benutzt werden.
- Unter dem Trampolin dürfen sich keine Personen aufhalten.
- Springen Sie nie mit mehreren Personen gleichzeitig auf dem Trampolin!
- Durch mehrere Springer erhöht sich das Risiko von Verletzungen wie Schädel- oder Genickbruch, Beinbruch oder Wirbelsäulenverletzungen.
- Nur für private Zwecke geeignet!
- Beim Landen auf Kopf oder Genick kann Lähmung oder Tod eintreten!
- Schlagen Sie keine Saltos. Gerade beim Saltospringen erhöht sich die Gefahr, auf Kopf oder Genick zu Landen!
- Springen Sie nicht absichtlich auf das Sicherheitsnetz. Lassen Sie sich nicht absichtlich vom Sicherheitsnetz abprallen. Hängen Sie sich nicht an den oberen Rand des Sicherheitsnetzes, und versuchen Sie nicht, am Sicherheitsnetz zu klettern. Legen Sie jeglichen Schmuck ab, der sich im Netz verfangen oder es durchtrennen könnte.
- Tragen Sie keine Kleidung mit Zugbändern, Schleifen und Haken oder Schnallen mit harter und rauer Oberfläche, wenn Sie das Sicherheitsnetz nutzen.
- Am Sicherheitsnetz dürfen keine Teile angebracht werden.
- Nehmen Sie keine technischen Modifikationen vor. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht im perfekten Zustand ist.

**Bei Feststellen einer der aufgeführten Bedingungen oder anderen Auffälligkeiten, von denen Sie den Eindruck haben, sie könnten für den Benutzer gefährlich werden, muss das Trampolin demontiert oder gegen Gebrauch gesichert werden, bis diese Umstände beseitigt worden sind.**



**MONTAGEANLEITUNG**

Für die Montage dieses Trampolins benötigen Sie unseren Spezial-Federspanner, der mit diesem Produkt mitgeliefert wird. Wenn Sie das Trampolin nicht benutzen, sollte es auseinandergebaut und im Originalkarton verstaut werden. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau dieses Produktes die Montageanleitung.

**VOR DER MONTAGE**

Bitte verwenden Sie diese Seite als Unterlage für die Teilebeschreibung und -nummern. In den Montageschritten wird zum leichteren Verständnis auf diese Beschreibungen und Nummern Bezug genommen. Vergewissern Sie sich, dass Ihnen alle aufgelisteten Teile vorliegen. Wenn Ihnen Teile fehlen, so wenden Sie sich bitte an unseren Service. Bitte verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände während der Montage vor Quetschverletzungen zu schützen.

**TEILELISTE TRAMPOLIN**

BEZUGSNR.	TEILENR.	BESCHREIBUNG	MENGE
1	HJ800	Sprungmatte, mit angenähten Ösen	1
2	HJ801	Rahmenpolsterung	1
3	HJ802	Rahmenrohr mit Beinstützen	4
4	HJ803	Rahmenrohr	4
5	HJ804	Fußteil	4
6	HJ805	Standbein	8
7	HJ806	Galvanisierte Federn	64
9	HJ808	Federspanner	1
10		Gumminoppen	16
11		Anleitung	1

**TEILELISTE NETZ**

BEZUGSNR.	BESCHREIBUNG	MENGE
A	Oberes Rohr, schaumstoffummantelt, ohne Löcher	8
B	Unteres Rohr, schaumstoffummantelt, mit Löchern	8
C	Sicherheitsnetz	1
D	Schrauben	16
E	Muttern	16
F	Abstandhalter	16
G	Unterlegscheiben	16

Weitere in der Lieferung enthaltene Teile sind nicht aufgeführt und werden für den Aufbau nicht benötigt.

**MONTAGEANLEITUNG TRAMPOLIN  
SCHRITT 1 - RAHMEN ÜBERSICHT**

Es sind insgesamt 20 Teile aus Stahlrohr vorhanden, die benötigt werden, um daraus den Rahmen zusammenzusetzen. Alle Teile mit derselben Teilenummer sind austauschbar und weisen hinsichtlich einer Links- oder Rechtsausrichtung keine Unterschiede auf. Um die Teile zu verbinden, müssen Sie lediglich das schlankere Ende eines Rohrstückes in das größere Ende des nächsten Rohrstückes stecken. Vor dem Zusammenstecken sollten Sie alle Steckverbindungen leicht einfetten oder mit Kontaktspray einsprühen. Das verlängert die Lebensdauer und vereinfacht die Montage und spätere Demontage. Legen Sie alle Teile, wie in Abb. T1 dargestellt, zusammen.

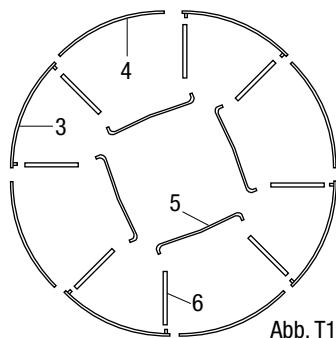


Abb. T1

**SCHRITT 2 – MONTAGE DER STÜTZGRUPPE**

Stecken Sie alle Standbeine (6) mit den Fußteilen (5) zusammen. Achten Sie darauf, dass der Sicherheitsaufkleber, der auf einem der Standbeine klebt, später nach außen zeigt. (Abb. T2).

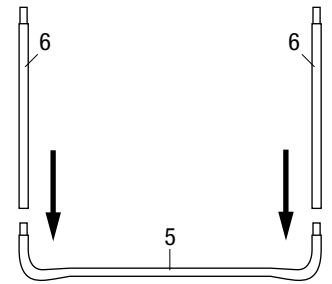


Abb. T2

**SCHRITT 3 – MONTAGE DES OBEREN RAHMENS**

- Für diesen Montageschritt benötigen Sie einen Helfer. Eine Person hält die Stützgruppe aus Schritt 2 in einer aufrechten (vertikalen) Stellung und steckt den Beinstützen eines Rahmenrohrs mit Beinstützen (3) auf ein Standbein der Stützgruppe. Die andere Person hält das andere Ende fest und steckt das Teil auf die andere Stützgruppe. Sie sollten jetzt 2 Stützgruppen haben, die durch ein oberes Rahmenrohr mit Beinstützen zusammengehalten werden. (Abb. T3.1)
- Fügen Sie nun die anderen Rahmenrohre (4) in die Zwischenräume zwischen den Standbeinen (6) ein, indem Sie sie aufeinander stecken. (Abb. T3.2)

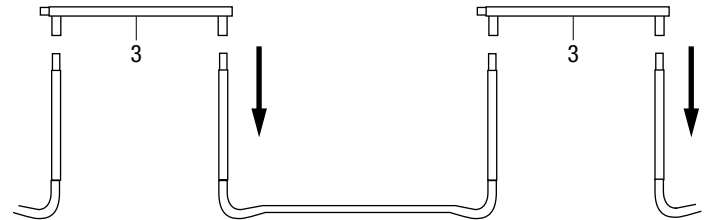


Abb. T3.1

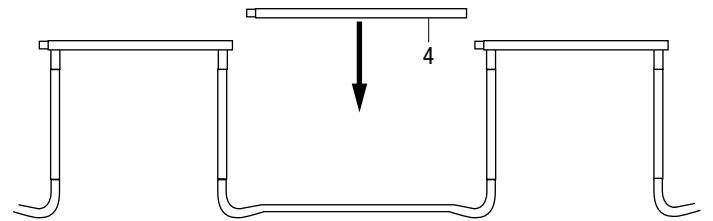


Abb. T3.2

**SCHRITT 4 – MONTAGE DER SPRUNGMATTE**

Sie benötigen bei diesem Montageschritt einen Helfer.  
**VORSICHT** – Beim Befestigen der Federn können die Rohrverbindungen zu Quetschungen führen, weil sich das Trampolin spannt.

- Breiten Sie die Sprungmatte (1) mit der bedruckten Seite nach oben im Rahmen aus.
- Je nach Größe des Trampolines gibt es eine unterschiedliche Anzahl an Löchern im Rahmen zur Aufnahme der Sprungfedern. Sie sind nicht durchnummeriert; bitte befolgen Sie daher sorgfältig die Anleitung, um die richtige Reihenfolge einzuhalten.
- Wählen Sie auf dem Rahmenrohr einen beliebigen Punkt aus (nennen Sie ihn NULL). Befestigen Sie zunächst eine Feder (7) in derselben Richtung und im selben Winkel am Rahmen, wie in Abb. T4.2 dargestellt. Haken Sie die Feder in eine Öse der Matte ein und drehen Sie die Feder in Richtung zur Sprungmatte. Verwenden Sie den Spezial-Federspanner, um Feder und

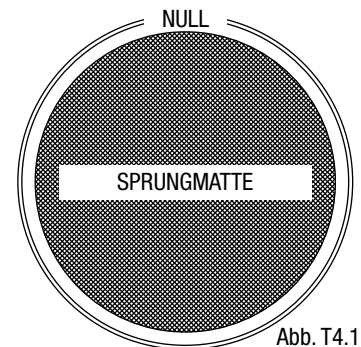
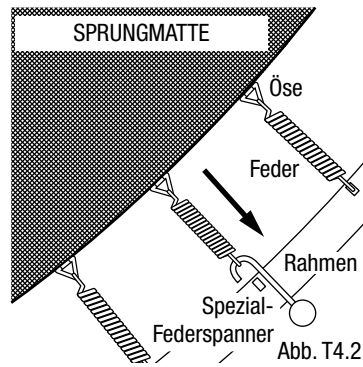


Abb. T4.1

Matte zusammenzubringen und den anderen Haken der Feder in den Rahmen einzuhaken.

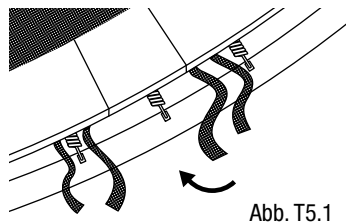
Haken Sie die Feder ein, bis sie komplett einrastet, und drücken Sie sie zusätzlich hinunter, falls der Haken nicht komplett im Loch sitzt.

d) Zählen Sie 16 Löcher vom Nullpunkt in eine Richtung ab. Dort befestigen Sie die zweite Feder im Rahmen und an der Matte. Im gleichen Abstand befestigen Sie weitere 2 Federn, so dass nun 4 Federn in jeweils einem viertel Kreis Abstand befestigt sind. Je eine weitere Sprungfeder machen Sie nun bitte in der Mitte eines jeden Viertels fest. Jetzt können Sie die restlichen Federn in beliebiger Reihenfolge befestigen. Falls Sie bemerken, dass Sie ein Loch und eine Öse übergangen haben, lösen und befestigen Sie die Federn, so dass die Zuordnung der Löcher am Rahmen zu den Ösen wieder stimmt.

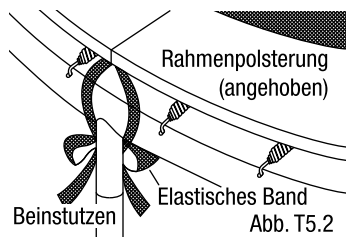


### SCHRITT 5 - MONTAGE DER RAHMENPOLSTERUNG

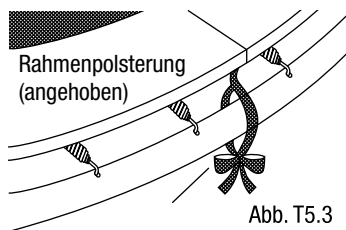
a) Legen Sie die Rahmenpolsterung (2) mit den Warnhinweisen nach oben auf das Trampolin, so dass die Federn und der Stahlrahmen bedeckt sind. Vergewissern Sie sich, dass die Rahmenpolsterung alle Metallteile bedeckt. Legen Sie die elastischen Zugbänder (Abb. T5.1) aus, sodass jedes zweite Band über einen Beinstützen geführt wird.



b) Binden Sie die Zugbänder zunächst hinter den Beinstützen fest. (Abb. T5.2)

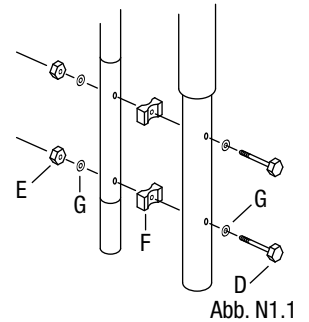


c) Ziehen Sie die elastischen Bänder fest, die sich nicht über einem Beinstützen befinden, so dass die Rahmenpolsterung den Rahmen bedeckt. Knüpfen Sie die beiden Enden zusammen. (Abb. T5.3)

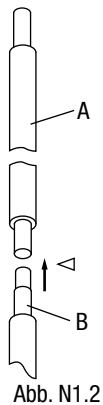


### MONTAGEANLEITUNG SICHERHEITSNETZ SCHRITT 1 - MONTAGE DES NETZGESTÄNGES

a) Nehmen Sie das untere Rohrstück (B), eine Schraube (D), eine Mutter (E), eine Unterlegscheibe (G) und einen Abstandhalter (F). Halten Sie den Abstandhalter zwischen das Standbein (6) des Trampolins und das Rohr und befestigen Sie das Rohr mit der Schraube und auf der anderen Seite mit der Scheibe und der Mutter an den beiden dafür vorgesehenen Löchern im Rohr, so dass die Verschlusskappe des unteren Rohres am unteren Ende ist. Ziehen Sie die Schrauben fest. Stellen Sie sicher, dass das Schaumpolster fest auf dem jeweiligen Rohr oberhalb der Schraubverbindung befestigt ist.



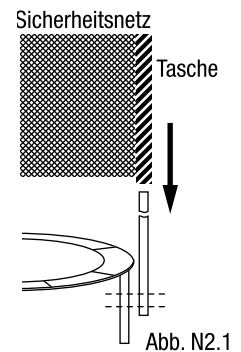
b) Stecken Sie das obere Rohrstück (A) auf das untere, bereits befestigte Rohrstück (B). Wiederholen Sie die Schritte a) und b) für alle 8 Standbeine. Schieben Sie die Schaumstoffpolster gegebenenfalls so, dass sie von unten bis oben die Stangen abdecken.



### SCHRITT 2 - AUFBAU DES SICHERHEITSNETZES

a) Legen Sie das Sicherheitsnetz (C) auf die Sprungmatte. Nehmen Sie sich eine der Ecken des Sicherheitsnetzes und stülpen Sie die angenähte Tasche ca. 15 cm von oben über das Rohr. Wiederholen Sie diesen Vorgang bei allen Rohren. (Abb. N2.1)

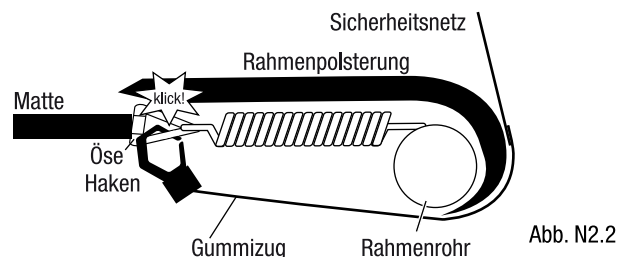
b) Fangen Sie wieder bei dem ersten Rohr an und ziehen Sie das Sicherheitsnetz ein Stück weiter runter, führen Sie das Gleiche bei allen anderen Rohren durch. Wiederholen Sie diesen Vorgang öfter bis die Tasche den gesamten Schaumstoff überdeckt.



### HINWEIS

Achten Sie darauf, dass nachdem Sie die Schlaufen bis unten hingezogen haben, der Schaumstoff komplett von den Taschen verdeckt ist.

c) Am unteren Ende des Netzes befinden sich Gummizüge mit Clipverschlüssen. Ziehen sie je einen Clipverschluss über die Randabdeckung und befestigen Sie diesen an den Ösen, an denen die Sprungfedern auch befestigt sind. Nicht für jede Öse ist ein Haken vorhanden. Danach ist das Netz gespannt.



### SCHRITT 3 - SCHLIESSEN DES EINGANGSBEREICHES

Ziehen Sie den Reißverschluss des Sicherheitsnetz am Einlass zu, der zwischen zwei Stützbeinen des Trampolins liegen muss und lassen Sie dann die zwei Schnappverschlüsse einrasten. (s. Abb. N3.1)

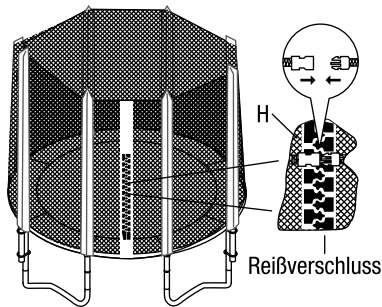


Abb. N3.1

**Wichtiger Warnhinweis! Sie müssen nun noch einmal alle Verschlüsse festzurren, damit das Sicherheitsnetz sich spannt. Ohne Spannung kann das Sicherheitsnetz seine Funktion nicht ordnungsgemäß erfüllen. Ziehen Sie zuletzt alle Muttern nochmals nach.**

### BEWEGEN DES TRAMPOLINS

Zum Bewegen des Trampolins empfiehlt es sich, einen Helfer heranzuziehen. Alle Rohrverbindungen müssen mit einem wetterfesten Klebeband wie z. B. festem Paket- oder Isolierband umwickelt und gesichert werden. Dieses hält den Rahmen während des Umstellens zusammen und verhindert, dass die Rohrverbindungen sich verschieben und auseinander gehen. Heben Sie das Trampolin zum Umstellen leicht vom Boden an und halten Sie es horizontal zum Boden. Um das Trampolin auf eine andere Weise umzustellen, müssen Sie es auseinanderbauen. Zur Demontage benutzen Sie die Aufbauanleitung in umgekehrter Reihenfolge.

### WARTUNG UND KONTROLLE

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Sprungmatte abgenutzt ist und Teile lose sind oder fehlen.
- Sichern Sie das Trampolin, wenn es nicht benutzt wird. Schützen Sie es vor unerlaubtem Gebrauch. Wenn eine Trampolinleiter verwendet wird, sollte die Aufsichtsperson diese bei Verlassen des Bereichs entfernen, um den unbeaufsichtigten Zugang von Kindern unter sechs Jahren zu verhindern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Rahmenpolsterung ordnungsgemäß und sicher in der richtigen Position angebracht ist.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Benutzung auf verschlissene, falsch verwendete oder fehlende Teile. Es können Umstände auftreten, unter denen das Verletzungsrisiko erhöht ist.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile. Wenden Sie sich dafür an unsere Service Adresse.
- Fehlerhafte oder fehlende Teile sofort ersetzen. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor.

### BITTE ACHTEN SIE AUF FOLGENDES

- Durchstiche, Löcher oder Risse
- Durchhängende Sprungmatte
- Offene Nähte oder andere Verschleißerscheinungen
- Verbogene oder gebrochene Rahmenteile, wie z. B. Beine
- Beschädigte oder lose Schraubverbindungen
- Gebrochene, fehlende oder beschädigte Federn
- Beschädigte, fehlende oder nicht sicher befestigte Rahmenpolsterung
- Herausragende Teile jeder Art (insbesondere scharfkantige) am Rahmen, den Federn oder der Matte

**Benutzen Sie das Trampolin nicht, wenn ein Schaden aufgetreten ist!**

### LAGERUNG

Stets trocken und kühl lagern. Nutzen Sie dafür den Originalkarton. Alle Steckverbindungen sollten vor der Einlagerung zu ihrem Schutz gefettet oder leicht eingeölt werden.

### ENTSORGUNGSHINWEIS

Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

### SERVICE

Wir sind bemüht, einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Deswegen erhalten Sie zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter <http://www.hudora.de> Sie haben außerdem die Möglichkeit, telefonisch mit uns in Kontakt zu treten. Auch hier können wir Ihre Anfrage garantiert zufrieden stellen: 0700/48 36 72-48